

Delivery Note

127173

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	385960	19.06.2019
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	482094	
Delivery Date	19.06.2019	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	364027	

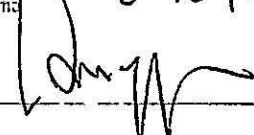
180234289
5006464736

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	88 / 4 550003952901	400,00 070619-GET2-2	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KITZMEYER-NAGEL S.r.l.
7002619-GET2-2

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 27/6/19
Firma: 

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

385960

19.06.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendron (Elbiswald) GmbH

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendron.com
info-elbiswald@kendron.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exempleire du transporteur

A

19006182

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) CMR Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR) NoK 431910		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Mapna IT Sp.A do Rueline - Napoli Via dei SS. Cirillmini 4 IT-70026 Modugno (BARI) IT			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. 11-9/51 Vep, Kassai u. 73. H.		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (BARI) IT			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur KEU-030 / V. H. 267.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL NO BARI 210619			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhänger de la remorque		
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 19 Pal. = 7.600 pcs		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 5.925 kg	
12 Umfang in m³ Cubage in m³					

ABS: ANK

EMPF: ANK

bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinataro		Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9		Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		UN-Nummer Numéro UN		Verg.-Gruppe Groupe d'emballage	
Europ. abgegeben:		Europ. abgegeben:		UN		Temperatur Übernahme		Grad C		Temperatur Übergabe	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER		Container in Fuß Container en pied Container (in pied)		Nr.		Wachselaufbauten in m Caisses mobiles en m Cassone intercambiabile		Anzahl Nombre Numero	
Europ. erhalten:		Europ. erhalten:		19 Besondere Vereinbarungen Conventzioni particolari Conventions particulières (z.B. Beförderungspapier Nr.) (e.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)		20 Zu zahlen vom: A payer par:		Absender Expéditeur		Währung Monnaie	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		Fracht Prix de transport Emäßlungen Reductions Zwischensumme Solde Zuschläge Supplements Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total		Empfänger Destinataire		21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a:		14 Frachttariffanwendung / Prescriptions d'affranchissement / Ordine di pagamento del peso	

21 Ausgefertigt am:
 Etablie le:
 Compilato a:
190619

22 Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et timbre de l'expéditeur

14 Frachttariffanwendung / Prescriptions
 d'affranchissement / Ordine di pagamento
 del peso

23 NÉMOTRANS KFT.
11-9/51 Vep, Kassai u. 73.
H.

Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et timbre de l'expéditeur

15 Rückerstattung
 Remboursement
KUEHNE+NAGEI S.r.l.
Via dei Cirillmini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 Gut empfangen
 Marchandises reçues
27 GIU 2019
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ort
 Lieu
 am
 le
 Signature et timbre de l'expéditeur

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

einschließlich
 y compris at
 1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.